

**Message du Secrétaire général de l'Organisation
de l'aviation civile internationale (OACI),
M. Renato Cláudio Costa Pereira,
à l'occasion de la célébration mondiale de la Journée
de l'aviation civile internationale, le 7 décembre 2002**

Le 100^e anniversaire du vol propulsé, continu et contrôlé nous donne aujourd'hui l'occasion de réfléchir à la contribution des millions de personnes qui, dans le monde entier, nous permettent à tous de voyager par avion en toute sûreté et sécurité. Ce sont elles qui, collectivement, modèlent et font progresser le système incroyablement complexe et de haute technicité que nous prenons souvent pour acquis parce qu'il fonctionne si bien.

Nous voyons aux premières lignes les employés des compagnies aériennes, depuis les agents des services passagers aux comptoirs de réservation et de billetterie jusqu'au personnel de cabine et aux pilotes. Ce sont surtout eux que les passagers voient mais ils ne sont en réalité que la pointe d'un immense iceberg. Aux aéroports, le personnel au sol et dans les bureaux, celui des services de restauration et d'avitaillement, les manutentionnaires et les mécaniciens d'entretien et beaucoup d'autres encore travaillent dans les coulisses pour que les avions puissent voler 24 heures sur 24.

Et il y a aussi tous ceux qui conçoivent et construisent les avions qui nous transportent et ceux qui les maintiennent constamment en parfait état de fonctionnement. Il y a aussi ceux qui, aux commandes des systèmes de contrôle de la circulation aérienne, permettent à des milliers d'avions de sillonner nos cieux avec une précision d'horloge. Et il y a enfin les associations de l'aviation qui représentent leurs points de vue dans un effort concerté pour améliorer constamment toutes les formes de voyages aériens, qu'il s'agisse des vols réguliers ou affrétés, de l'aviation d'affaires ou du transport de fret.

Du point de vue de la réglementation, les directeurs généraux de l'aviation civile et leurs équipes d'experts ont créé et maintiennent dans les 188 États contractants de l'OACI un ensemble cohérent et harmonisé de services et d'installations qui, jour après jour, permettent à des millions de passagers de voyager en toute sécurité et efficacement, à l'intérieur de leurs frontières nationales et dans les quatre coins du monde.

Dans l'Organisation que je représente, les spécialistes du siège et des bureaux régionaux s'efforcent constamment d'aider les États contractants à assurer l'intégrité du cadre réglementaire de l'aviation civile internationale en mettant à jour des normes et pratiques recommandées, des directives et des procédures, et à faire face à leurs besoins financiers et en ressources humaines.

Par son essence même, l'aviation est un secteur axé sur l'élément humain. Tous ceux qu'elle emploie jouent un rôle essentiel dans la réussite d'un vol, en assurant que les passagers voyageront entre leur point de départ et leur destination en toute sécurité et en bonne santé. Cela vaut aujourd'hui tout autant que pendant toute l'évolution des voyages aériens. Il semblerait que l'aviation ait toujours réussi à attirer magiquement des personnes qui veulent en aider d'autres. Ses réussites passées nous assurent qu'en son deuxième siècle d'existence, l'aviation sera en de bonnes mains.